

Erasmus+ Programme

Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2017-2021² between programme countries

[Minimum requirements]3

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

| Name of the institution | Erasmus code | Contact details ⁴ (email, phone) | Website (eg. of the course catalogue) |
|----------------------------------|-----------------|---|---|
| (and department, where relevant) | | (Cilian, prioric) | (-5 |
| Jagiellonian University | PL KRAKOW01 | Miroslaw Klimkiewicz, Institutional Erasmus+ Coordinator Krzysztof Byrski, incoming students Monika Woźniak, outgoing students Gołębia 24, 31-007 Kraków, Poland e-mail: erasmus@adm.ui.edu.pl tel. +48 12 6631 1 06/1546 fax. +48 12 66315 45 | http://www.bosz.uj.edu.pl/en GB /programy-studiow/programy- wymiany-studenckiej |
| Faculty/Institute Coordinator | | Magdalena Pytlak, Ph.D., Departmental Erasmus+ Coordinator Institute of Slavonic Studies Faculty of Philology Bydgoska 19b, 30-056 Kraków e-mail: magdalena.pytlak@uj.edu.pl tel: +48 698 035 457 | http://www.ifs.filg.uj.edu.pl/en G B/prowadzone-studia |
| UNIVERZITA | SK | doc. PhDr. Katarína Chovancová, | |

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions



² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁴ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

| MATEJA BELA V BANSKEJ BYSTRICI | BANSKA01 | PhD. Vice-Rector for International Cooperation and Public Relations Erasmus+ Institutional Coordinator | |
|---|----------|---|--|
| (Matej Bel University in Banská Bystrica) | | erasmus@umb.sk Matej Bel University in Banska Bystrica, Národná 12, 97401 Banská Bystrica, Slovakia | |
| Faculty of Arts | | Postal Address: Faculty of Arts MBU International Relations Office Tajovského 40 974 01 Banská Bystrica Slovak Republic Tel: +421 48 446 7414 Fax: +421 48 4136153 ingrid.balazova@umb.sk | General information: In Slovak: http://www.ff.umb.sk/ (Faculty web sites), In English: http://www.ff.umb.sk/en/ The course catalogue: http://www.ff.umb.sk/en/erasmu s-students/courses-for- international-students,html |

B. Mobility numbers⁵ per academic year [Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

| FROM [Erasmus | [Erasmus Erasmus area code name | | Study cycle | Number of student mobility periods | | |
|--|--|---------|--|---|--|--|
| code of the sending institution] | code of the receiving institution] | [ISCED] | | [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] | Student Mobility for Studies (total number of months of the study periods) | Student Mobility for Traineeship S * |
| PL KRAKOW01 | SK BANSKA01 | 023 | Languages and Philological Sciences (Slovak language) | 1 st , 2 nd , 3 rd | 10 (2 students x 5 months) | 2*4 MONTHS |
| SK BANSKA01 | PL KRAKOW01 | 023 | Languages and Philological Sciences (Slovak language) | 1 st , 2 nd , 3 rd | 10 (2 students x 5 months) | 2*4 MONTHS |

^{*} Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

SK BANSKA01: Erasmus for traineeships:

http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/erasmus-for-traineeships.html

| FROM | ТО | Subject | Subject area name | Number of staff mobility periods | No. |
|---------------|---------------|---------|-------------------|----------------------------------|-----|
| [Erasmus code | [Erasmus code | | | | |



⁵ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

| of the sending institution] | of the receiving institution] | [ISCED] | | Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods] | Staff Mobility for Training |
|--------------------------------|-------------------------------------|---------|---|--|--------------------------------|
| PL KRAKOW01 | SK BANSKA01 | 023 | Languages and Philological Sciences (Slovak language) | 10 days (2 persons x 5 days) (1 person min. 8 teaching hours) | |
| SK BANSKA01 | PL KRAKOW01 | 023 | Languages and Philological Sciences (Slovak language) | 2*5 DAYS | |

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its naominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

| Receiving institution | Optional: Language Subject of | | Language of | Recommended language of instruction level ⁶ | |
|-----------------------|----------------------------------|--------------------|--------------------|--|---------------------------------------|
| [Erasmus code] | area | instruc- tion 1 | instruc- tion 2 | Student Mobility for Studies | Staff Mobility for Teaching |
| codej | | | | [Minimum recommended level: B1] | [Minimum recommended level: B2] |
| PL KRAKOW01 | | Polish | English | B1/ B2 | B2 |
| SK BANSKA01 | Subjects in foreign languages | SK | See below | See below | All languages C1 |

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

SK BANSKA01: A type of certificate for students: a confirmation from sending institution (signed by a staff of university or faculty or department)

- Subjects in foreign languages:
- Bachelor study: SK: B1; EN: B1; D: B1; RU: B1; PL: B1; ES: B1; IT: B1, F: B1.
- Master study: SK: B2; EN: B2; D: B2; RU: B2; PL: B2; ES: B2; IT: B2, F: B2.
- Doctoral study: SK: B2; EN: B2; D: B2; RU: B2; PL: B2; ES: B2; IT: B2, F: B2.



⁶ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

D. Additional requirements

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

SK BANSKA 01: The candidates with disabilities can only be accepted after the consultation with Faculty of Arts, Matej Bel University in Banská Bystrica.

Students: The sending institution on the nomination letter (name, e-mail, area of study, period of study) must notify the International Relations Office (ingrid.balazova@umb.sk) about their interest in studying at the Faculty of Arts at Matej Bel University two months prior to the deadline. Students must arrive at least 7 days before the academic year starts.

Foreign students coming to Banská Bystrica are automatically enrolled in the buddy system (ESN UMB).

Students in Bachelor and Master study programmes must attend courses minimum: 20 credits per one semester; PhD. students minimum: 10 credits per one semester.

Subject areas only in Slovak language: 225 History, 226 Philosophy and Ethics, 223 Mother tongue (Slovak language and literature), 813 Sports. Minimum recommended level B2.

Staff: Teachers must notify the departmental coordinator about their interest in teaching at the Faculty of Arts at Matej Bel University two months prior to their arrival. The teaching plan and invitation letter will be signed by the Erasmus Administrator (ingrid.balazova@umb.sk).

E. Calendar

 Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

| Receiving institution [Erasmus code] | Autumn term* [month] | Spring term* [month] |
|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|
| PL KRAKOW01 | May 31 | November 30 |
| SK BANSKA01 | Nomin: 15 May, Appl:15 July | Nomin: 30 Sept, Appl: 15 November |

[* to be adapted in case of a trimester system]

- 2. The receiving institution will send its decision within 7 weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines] Students can obtain their transcripts of records directly from the Jagiellonian University system USOSweb.
- 4. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]



F. Information

1. Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide?. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]

Jagiellonian University grading scale related to ECTS grading system:

| ECTS grade | Local grade | Local definition |
|------------|-------------|----------------------|
| F, X | 2 | Fail |
| E | 3 | Satisfactory |
| D | 3,5 | Satisfactory Plus |
| С | 4 | Good |
| В | 4,5 | Good Plus |
| A | 5 | Very Good |

SK BANSKA01: Grades: \mathbf{A} – EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors, \mathbf{B} – VERY GOOD - above the average standard but with some error, , \mathbf{C} – GOOD - generally sound work with a number of notable error, \mathbf{D} – SATISFACTORY - fair but with significant shortcomings, , \mathbf{E} – SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria, , \mathbf{FX} – FAIL - some more work required before the credit can be awarded. The value of local credits corresponds to ECTS credits

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|----------------------------------|---|--|
| PL KRAKOW01 | | Ministry of Foreign Affairs website: http://www.msz.gov.pl/en/travel to poland/enter ing_poland/ http://www.msz.gov.pl/en/travel to poland/visa/ |
| SK BANSKA01 | Incoming + outgoing: PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, ingrid.balazova@umb.sk , fax: +421 | http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/ http://www.foreign.gov.sk/en/consular_info/visa |

⁷ http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects_en.htm



| | |
|--------------------------------------|--|
| 48 413 6153 | |
| http://www.foreign.gov.sk/en/contact | |
| _us/mfa_contact | |

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|----------------------------------|---|--|
| PL KRAKOW01 | phone: (+48 12) 663 1546 fax: (+48 12) 663 1545 email:erasmus@adm.uj.edu.pl | http://www.bosz.uj.edu.pl/en/przyjezdzajacy- studenci/program-erasmus |
| SK BANSKA01 | Incoming + outgoing: PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, ingrid.balazova@umb.sk , fax: +421 48 413 6153 | http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/ |

SK BANSKA01: The foreigner must submit a document confirming health insurance during the stay in the Slovak Republic. Students can arrange it in their own country.

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|----------------------------------|--|--|
| PL KRAKOW01 | phone: (+48 12) 663 1546 fax: (+48 12) 663 1545 email: <u>erasmus@adm.uj.edu.pl</u> | http://www.bosz.uj.edu.pl/en/przyjezdzajacy- studenci/program-erasmus |
| SK BANSKA01 | PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica, Slovakia, ingrid.balazova@umb.sk, fax: +421 48 413 6153 | http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/ |

SK BANSKA01: Foreign students can stay at University residence halls Študentský domov 3, Tajovského 51, Banská Bystrica. The residence hall provide rooms with three bedrooms. Each floor has a shared kitchen with two electric cookers and a fridge. Students can use university wi-fi.



G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

| Institution [Erasmus code] | Name, function | Date | Signature ⁸ |
|-------------------------------|--|------------|---|
| PL KRAKOW01 | Dr hab. Władysław Witalisz Vice-Dean for Educational Affairs, Faculty of Philology | 19.12.2016 | Prodziekan ds. dydaktyki Wydziału Filet, głożnego UJ Dr haw Wasysław Witalisz |
| SK BANSKA01 | doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD. Vice-Rector for International Cooperation and Public Relations Erasmus+ Institutional Coordinator | 9.1-2017 | v Banskej Bystrici REKTORÁT Národná 12 974 01 Banská Bystrica Clemuch |

⁸ Scanned signatures are accepted